

Instrucțiuni de utilizare pentru motocicletă cu acumulator

HECHT 54500 / 54501 / 54502













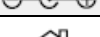
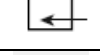

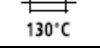



Înainte de a folosi acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție manualul producătorului!

FELICITĂRI PENTRU ACHIZIȚIONAREA PRODUSULUI MARCA HECHT. Acest manual conține informații importante despre siguranță, instalare, utilizare, întreținere, depozitare, și depanare. Păstrați instrucțiunile într-un loc sigur pentru a putea găsi informațiile în viitor sau pentru alți utilizatori. Având în vedere dezvoltarea tehnologică constantă și adaptarea la cele mai noi standarde de exigență ale UE, pot exista unele diferențe față de acest manual. Fotografiile sunt doar pentru scop ilustrativ, și este posibil să nu se potrivească exact cu produsul în sine. Nu este posibil să se exercite vreo acțiune legală privitoare la manualul de utilizare. Pentru orice nelămurire, contactați importatorul sau distribuitorul.

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ.....	4
SPECIFICAȚII.....	6
GHID DE ILUSTRĂȚII.....	7
MANUAL DE UTILIZARE.....	9
CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI.....	76
DECLARAȚIA DE CONFORMITATE.....	78
DECLARAȚIA DE CONFORMITATE.....	80
DECLARAȚIA DE CONFORMITATE.....	82

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

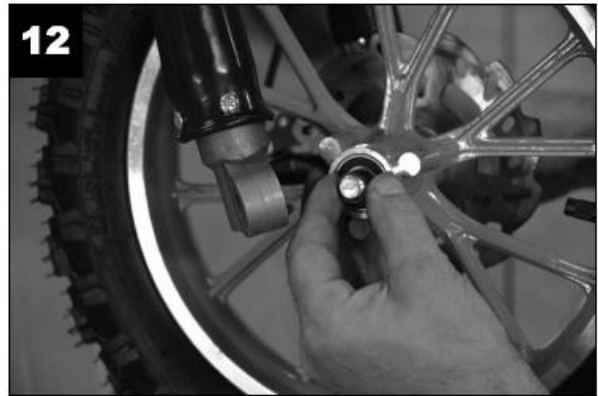
	Produsul dvs. trebuie folosit cu atenție. În acest sens, au fost amplasate etichete pe produs, pentru a vă reaminti în imagini principalele precauții ce trebuie luate în timpul utilizării. Semnificația lor este explicată mai jos.
	Aceste etichete sunt considerate o parte a produsului și nu pot fi îndepărtate sub nicio formă de pe produs. ATENȚIE: Păstrați simbolurile de siguranță clare și vizibile pe produs. Înlocuiți simbolurile dacă lipsesc sau sunt ilizibile.
	Înțelegerea corespunzătoare a acestor simboluri vă va permite să folosiți produsul mai bine și mai sigur. Vă rugăm să le citiți și să le rețineți semnificația.
	Următoarele simboluri de avertizare vă reamintesc măsurile de precauție ce trebuie respectate când utilizați produsul
	Citiți cu atenție manualul de operare și instrucțiunile înainte de a porni motorul
	Atenție! Tensiune periculoasă!
	Țineți cablul departe de surse de căldură, ulei sau margini ascuțite. Scoateți imediat ștecherul din priză când cablul este deteriorat sau încălzit
	Această jucărie nu este corespunzătoare pentru a fi folosită în trafic sau pe drumuri publice
	Nu folosiți produsul în ploaie sau nu îl lăsați în aer liber când plouă.
	Nu debarasați produsele electrice împreună cu resturile menajere.
	Produsul se conformează standardelor UE în vigoare.
	Baterie
	Curent direct
	Greutate maximă
	Motor electric
	Polaritate
	A se folosi numai în interior
	Produsul are o izolație de protecție
	Siguranță termică
	Numărul articolului de identificare

SPECIFICAȚII

Baterie	36 V / 9 Ah
Motor electric	36 V / 500 W
Greutate maximă de încărcare	75 kg
Dimensiuni	125 x 56 x 80 cm
Viteză	7-25 km/h
Timp de încărcare	8-12 h
Încărcător	36 V DC / 1,5 A
Specificațiile pot suferi modificări fără o înștiințare în prealabil.	

GHID DE ILUSTRĂȚII





CONȚINUT

SIMBOLUL DE SIGURANȚĂ

SPECIFICAȚII

GHID DE ILUSTRĂȚII

CONDIȚII DE UTILIZARE

UNDE ȘI CUM SĂ UTILIZAȚI PRODUSUL

SPAȚIUL DE UTILIZARE

PREGĂTIRE

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

UTILIZATORUL

ÎNCĂRCĂTORUL

CERINȚE ELECTRICE

BATERIA

SERVICE

PROTECȚIA PERSONALĂ

DESPACHETAREA

ASAMBLAREA

AJUSTAREA AMORTIZORULUI

CONTROALE

UTILIZARE

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

ALARMA ÎNCĂRCĂTORULUI

ÎNTREȚINERE

AJUSTAREA TENSIUNII LANȚULUI

AJUSTAREA CABLULUI DE FRÂNĂ

AJUSTAREA PLĂCUȚEI DE FRÂNĂ

PRESIUNEA ÎN PNEURI

DEPANARE

INFORMAȚII TEHNICE ȘI ALE CONSUMATORULUI

SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB

DEBARASARE

GARANȚIA PRODUSULUI

CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Acordați o atenție deosebită instrucțiunilor evidențiate mai jos:



AVERTIZARE! Acest cuvânt de avertizare indică o situație ce se poate dovedi periculoasă și avea ca rezultat moartea sau o accidentare serioasă, dacă nu este respectat.



ATENȚIE: Un cuvânt de avertizare. Dacă nu se respectă instrucțiunile, vă avertizăm cu privire la un posibil pericol de leziune minoră și/sau deteriorarea produsului și a proprietății.



Mesaj important.



Notă: Furnizează informații utile.

CONDIȚII DE UTILIZARE

ATENȚIE! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE! Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare. Acordați o atenție specială instrucțiunilor de siguranță.

ATENȚIE! NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR ȘI A MĂSURILOR DE SIGURANȚĂ POATE AVEA CA REZULTAT DETERIORAREA PRODUSULUI SAU LEZIUNI GRAVE, CHIAI RĂNI MORTALE.

ATENȚIE! Produsul nu trebuie utilizat de o persoană care:

- Nu este suficient de competentă intelectual
- Nu pot utiliza în întregime produsul
- Nu înțelege manualul de instrucțiuni

ATENȚIE! Când utilizați acest produs, trebuie să respectați toate standardele legale și legile naționale și locale. Acestea pot să fie diferite în funcție de țară sau regiune și chiar comună sau sat.

ATENȚIE! Nu utilizați NICIODATĂ produsul pe drumuri publice!

Dacă observați daune de transport sau în timpul despachetării, anunțați imediat furnizorul. **NU UTILIZAȚI PRODUSUL!**

TERMENI ȘI CONDIȚII DE UTILIZARE SPECIFICE

Acest produs este conceput exclusiv:

- Pentru a transporta persoane în exterior și în condiții specificate în acest manual. Este conceput exclusiv pentru a fi utilizat ÎN AFARA drumurilor publice.
- Pentru a fi utilizat în conformitate cu descrierile și instrucțiunile de siguranță din acest manual.

Orice altă utilizare nu corespunde scopului prevăzut.

O utilizare necorespunzătoare nu va fi acoperită de garanție iar producătorul nu-și asumă răspunderea pentru daunele rezultate.

Utilizarea produsului în alt scop decât cel prevăzut va duce la anularea garanției iar producătorul nu-și asumă răspunderea pentru daunele rezultate.

Nu suprasolicitați produsul – utilizați-l doar în limitele de performanță cu care a fost conceput. Un produs conceput pentru un anumit scop va avea performanțe mai bune și va funcționa în siguranță decât un produs cu o funcție asemănătoare. De aceea, utilizați întotdeauna produsul corect pentru un anumit scop.

Vă rugăm să rețineți că produsele noastre nu au fost concepute pentru uz comercial sau industrial. Nu ne asumăm răspunderea pentru acele produse utilizate în aceste condiții sau altele asemănătoare.

Când este necesar, respectați orientările și reglementările legale pentru a preveni orice accident în timpul utilizării.

Utilizatorul este responsabil pentru toate daunele cauzate terților și proprietății acestora.

ATENȚIE! Nu utilizați produsul în apropierea altor persoane, mai ales a copiilor sau a animalelor de companie.

ATENȚIE! Păstrați aceste instrucțiuni și utilizați-le ori de câte ori aveți nevoie de informații suplimentare. Dacă nu înțelegeți unele dintre aceste instrucțiuni, contactați dealerul dvs. Dacă produsul este împrumutat unei alte persoane, trebuie să includeți și acest manual de instrucțiuni.

NU DEPĂȘIȚI limita de greutate de 75 kg.

- Nu transportați pasageri. Produsul este dotat cu un sigur loc.

UNDE ȘI CUM SĂ UTILIZAȚI PRODUSUL

ATENȚIE! NU UTILIZAȚI NICIODATĂ PRODUSUL ÎN TRAFIC.

- Nu riscați deteriorarea suprafețelor cum ar fi un covor sau o podea, utilizând produsul în interior. Produsul nu trebuie utilizat la interior.
- Nu utilizați niciodată produsul în apropierea treptelor sau a piscinelor.
- Suprafețele umede, alunecoase, neregulate sau dure pot crește riscul producerii unui accident. Nu utilizați produsul prin bălți, noroi, apă, apă sau gheață.
- Evitați viteza excesivă atunci când utilizați produsul în pantă, la vale.
- Evitați riscul de răsturnare și nu utilizați produsul în locuri unde unghiul de înclinare a terenului este mai mare de 15°.
- Nu utilizați produsul în locuri unde vizibilitatea este redusă sau în întuneric.
- Nu folosiți produsul pentru a tracta sau nu tractați produsul cu un al vehicul.

LOCUL DE UTILIZARE

ATENȚIE! Nu utilizați NICIODATĂ produsul pe drumuri publice!

Produsul este conceput pentru a fi utilizat exclusiv pe suprafețe uscate, dure, care nu generează prag și nu sunt alunecoase.

- Verificați terenul pe care doriți să utilizați produsul și îndepărtați orice obiecte care pot fi prinse sau proiectate, cum ar fi pietre, jucării, bețe și cabluri. Acestea ar putea cauza răsturnarea sau deteriorarea produsului sau leziuni personale.
- Nu utilizați produsul într-un mediu potențial exploziv, de exemplu în prezența unor lichide inflamabile, gaze sau praf. Produsul generează scântei care pot aprinde praful sau gazele.

PREGĂTIRE

Toți utilizatorii trebuie să fie instruiți cu privire la utilizare și setarea produsului și în mod deosebit familiarizați cu activitățile interzise.

- Acest produs nu este conceput pentru persoane care sunt limitate din punct de vedere fizic, senzorial sau intelectual, ori care nu au experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor, sau dacă persoana respectivă i-a instruit cu privire la utilizarea produsului.
- Respectați reglementările naționale/locale cu privire la orele de utilizare (vă rugăm să contactați autoritățile locale).

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Familiarizați-vă cu produsul. Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare. Țineți cont de modul de utilizare și limitele produsului precum și riscurile asociate cu utilizarea produsului. Învățați cum să opriți produsul în cel mai scurt timp și să folosiți controalele.
- Acordați atenție la ceea ce faceți, concentrați-vă și gândiți sensibil, nu lucrați cu produsul dacă sunteți oboșiți, sub influența alcoolului, a drogurilor sau a unei medicații.
- Comutatoarele defecte trebuie adresate unui service de reparații autorizat pentru a fi înlocuite.
- Nu utilizați acest produs dacă nu-l puteți porni sau opri de la comutator.

ATENȚIE! Utilizarea produsului pot fi periculoasă. De aceea, folosiți-vă bunul simț. Orice UTILIZARE este întotdeauna PE PROPRIA RĂSPUNDERE. Producătorul nu este responsabil de nici o leziune cauzată de o utilizare necorespunzătoare sau iresponsabilă.

ATENȚIE! Întrucât orice accident poate avea ca rezultat o leziune serioasă sau chiar moartea, în acest manual nu vom repeta avertizările ori de câte ori poate apărea o situație periculoasă.

- Nu activați comutatorul principal (cheia) până nu ați ajuns cu produsul în exterior într-un loc sigur, potrivit pentru utilizarea produsului.
- Nu scufundați niciodată produsul în apă și nu-l utilizați în apă. Componentele de putere și propulsie pot fi deteriorate de apă sau pot să genereze alte pericole din cauza umezelii.

UTILIZATORUL

ATENȚIE! PURTAȚI ECHIPAMENT DE PROTECȚIE!

- **Aveți grijă să nu vă depășiți abilitățile fizice. Utilizarea produsului peste limitele dvs., crește riscul de provocare a unei leziuni sau deteriorări.**
- Păstrați-vă degetele sau alte părți ale corpului la o distanță sigură de lanțul de acționare, angrenaje, roți sau alte piese mobile.
- Nu utilizați căști sau telefoane mobile în timpul utilizării.
- Nu atingeți frâna sau motorul în timpul utilizării deoarece acestea pot fi foarte fierbinți.

ÎNCĂRCĂTORUL

ATENȚIE! Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor poate avea ca rezultat un șoc electric, incendiu și/sau leziuni grave.

ATENȚIE! Încărcătorul nu este o jucărie!

- Nu trageți niciodată de cablu pentru a deconecta ștecherul de la priză. Păstrați cablul la distanță de căldură, grăsime și margini ascuțite.
- Nu expuneți încărcătorul la ploaie, zăpadă sau umezeală. Dacă apa pătrunde în încărcătorul, există riscul producerii unui șoc electric.
- Asigurați-vă că poziționați cablul în așa fel încât nimeni să nu calce pe el, să nu se împiedice de el sau să preveniți alte daune.
- Nu încărcați niciodată bateria în zone periculoase sau în apropierea combustibililor, ori în medii inflamabile. Nu utilizați încărcătorul pe o suprafață ușor inflamabilă (de ex. hârtie, textile, etc.)

- Nu așezați obiecte pe încărcător, care pot bloca orificiile de aerisire și cauza căldură excesivă în interiorul încărcătorului. Amplasați încărcătorul departe de sursele de căldură.
- Nu demontați încărcătorul. Dacă trebuie înlocuit sau reparat, duceți-l într-un centru de service autorizat. O intervenție neprofesională poate avea ca rezultat producerea unui șoc electric sau incendiu.
- Nu depozitați și nu utilizați NICIODATĂ încărcătorul în locuri unde temperatura poate depăși 50 °C (cum ar fi în unele adăposturi, mașini sau clădiri metalice pe timpul verii).
- Dacă produsul nu este utilizat, acesta trebuie depozitat într-un loc uscat și sigur, unde să nu fie la îndemâna copiilor.

CERINȚE ELECTRICE

- Nu utilizați încărcătorul conectându-l la o sursă de curent cu altă valoare decât 230V/50 Hz. Trebuie să existe o protecție corespunzătoare.
- Conectați doar la un circuit electric protejat cu un dispozitiv de curent rezidual a cărui valoare eliberată nu depășește 30 mA.

BATERIE

- Bateria este o sursă chimică de energie electrică, inclusiv compuși chimici care pot cauza leziuni sau probleme de sănătate, daune de proprietate sau deteriorarea mediului. De aceea, trebuie manipulate cu foarte multă atenție.
- Într-o stare de inerție, bateria este capabilă să furnizeze energie electrică în orice moment, chiar și în condiții nefavorabile! Atenție, chiar și o baterie încărcată parțial poate cauza un scurtcircuit și astfel deteriorarea acesteia. În cel mai rău caz, poate cauza o explozie sau un incendiu. De aceea, bateriile trebuie întotdeauna manipulate în așa fel încât să evitați producerea unui scurtcircuit! (de exemplu agrafe de hârtie, monede, chei, unghii, șuruburi sau alte obiecte mici de metal). Același lucru este valabil și în timpul depozitării.
- Utilizați doar baterii recomandate de producătorul echipamentului.
- Bateria nu trebuie depozitată sau utilizată în apropierea unei flăcări deschise. Nu aruncați NICIODATĂ bateria în foc!
- Bateriile uzate nu aparțin deșeurilor menajere.

ATENȚIE! În situația unei defecțiuni mecanice la carcasa bateriei, evitați contactul cu chimicalele ce pot ieși din aceasta. EXISTĂ RISCUL DE ARSURI! Dacă ați intrat în contact cu chimicale, spălați imediat cu apă curată zona afectată. Dacă a existat un contact mai îndelungat, în caz de arsuri, sau substanțele v-au afectat ochii, apelați la un medic în cel mai scurt timp posibil.

SERVICE

- Produsul a fost conceput în conformitate cu toate cerințele și standardele de siguranță aplicabile. Toate reparațiile trebuie realizate doar de o persoană calificată iar piesele de schimb trebuie să fie originale, în caz contrar utilizatorul poate fi pus în pericol.

SIGURANȚA PERSONALĂ

• Dacă se produce un șoc electric, trebuie să vă puneți accent pe siguranță mai mult ca oricând și să eliminați orice risc. Persoana afectată rămâne de obicei în contact cu echipamentul electric (sursa leziunii) din cauza spasmelor musculare de la șocul electric. Procesul traumatic continuă în acest caz. De aceea, este necesar ca mai întâi SĂ OPRIȚI PRODUSUL prin orice mijloc. Apoi, SUNAȚI LA AMBULANȚĂ sau alt serviciu profesional, apoi aplicați PRIMUL AJUTOR! Asigurați-vă că sunt libere căile respiratorii, verificați respirația, verificați pulsul, puneți persoana afectată pe spate în poziție dreaptă, îndoțiți-i genunchiul și deschideți-i mandibula. Dacă este necesar, începeți să-i faceți respirație artificială și masaj la inimă.

ATENȚIE! Acest produs produce un câmp electromagnetic și electrostatic în timpul funcționării. Acest câmp poate interfera în anumite circumstanțe cu implanturi medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul de accidente grave sau mortale, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul lor și producătorul implantului medical înainte de a utiliza acest produs.

DESPACHETAREA

- Scoateți cu atenție produsul din cutie.
- Nu debarasați materialele de ambalare până când nu ați analizat cu atenție dacă nu a rămas în ele o piesă a produsului.
- Componentele ambalajului (pungi de plastic, agrafe, etc) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor; aceștia s-ar putea îneca sau sufoca.
- Dacă observați daune în timpul despachetării sau produsul a fost livrat incomplet, anunțați-vă furnizorul imediat. Nu utilizați produsul!
- Vă recomandăm să păstrați ambalajul pentru a fi utilizat ulterior. Materialele de împachetare trebuie să fie reciclate sau debarasate în conformitate cu legislația în vigoare. Sortați diferitele părți ale pachetului în funcție de material și duceți-le la un loc de colectare corespunzător. Pentru informații suplimentare, contactați administrația locală.

Elementele de fixare se pot destrânge în timpul transportului în cutia de transport.

CONȚINUTUL PACHETULUI:

Corpul pre-asamblat al produsului, mânerul cu manșoane, roata din față, apărători de noroi, placa din față, încărcător, accesorii, ghid de utilizare.

- **Accesoriile standard pot suferi modificări fără o înștiințare în prealabil.**
- Acest produs necesită asamblare. Produsul trebuie asamblat corespunzător înainte de utilizare.

ASAMBLARE

- Vă recomandăm să utilizați un set Gola și chei cu combinare laterală pentru asamblare.

MÂNERELE

- Îndepărtați bandajul din plastic, detașați și despachetați mânerele. Nu trageți de cabluri.
- Mânerele sunt asamblate din fabrică pentru a detașa ușor piulițele care se află pe șuruburi, puneți șuruburile prin orificiile din furcă (imag. 1) apoi puneți la loc piulițele pe șuruburi și strângeți bine.
- Din cauza spațiului limitat, vă recomandăm să utilizați o piesă prelungitoare pentru a strânge (imag. 2).

APĂRĂTOAREA DE NOROI, ETICHETA FRONTALĂ

- Întoarceți corpul motocicletei pe o parte.
- Detașați cele două capuri cu montură scurtă din partea de jos a furcii și una mare în partea din față (imag. 3).
- Atașați apărătoarea de noroi și strângeți (imag. 4).
- Detașați capul cu montură lungă – șurubul cu tub distanțier – din partea de sus a furcii (imag. 5).
- Introduceți șurubul în orificiul etichetei frontale și atașați tubul distanțier (imag. 6).
- Atașați cele două orificii inferioare pe etichetă la mandrina apărătoarei de noroi și montați furca cu șurubul pregătit (imag. 7).
- Atașați cablurile cu un colier în partea de sus a etichetei (imag. 8).

ROATA DIN FAȚĂ

- Detașați axul roții din față de la brațele furcii din față. Acordați atenție distanțierelor (imag. 9).
- Atașați șurubul în brațul stâng al furcii, apoi atașați distanțierul mai scurt (imag. 10), introduceți șurubul prin centrul roții (imag. 11), atașați distanțierul lung (imag. 12) și introduceți șurubul prin brațul drept al furcii și atașați piulița (imag. 13)
- Nu strângeți piulița prea mult pentru a evita distorsionarea distanțierelor.

FURCĂ PENDULARĂ ȘI AMORTIZOR SPATE

Furca pendulară din spate este strânsă bine pentru transport. De aceea, trebuie s-o destrângeți mai întâi.

- Detașați capacele din cauciuc ale monturii furcii pendulare (imag. 14).
- Destrângeți axul furcii pendulare pentru a se putea deplasa liber în sus și în jos dar nu și în direcție orizontală (să nu se fixeze orizontal) (imag. 15).
- Înlocuiți capacele de cauciuc.
- Detașați amortizorul de sub scaun, detașați șurubul de prindere, atașați amortizorul în suport, înșurubați și strângeți bine (imag. 16).

SIGURANȚELE

- Introduceți una dintre siguranțele incluse de 30A în cutia din partea dreaptă, sub rezervor.
- Glisați cutia sub rezervor.

Asamblarea este completă.

- Conectați încărcătorul furnizat și încărcați complet bateria înainte de a o utiliza pentru prima dată; vedeți cap. "ÎNCĂRCAREA BATERIEI".

AJUSTAREA AMORTIZORULUI

- Este necesar să ajustați rigiditatea arcurilor amortizorului în funcție de greutatea utilizatorului; acestea pot fi scurtate rotind montura din partea de jos a acestora.
- **Verificați funcționalitatea frânei, tensiunea lanțului, presiunea în pneuri, toate șuruburile și piulițele. Respectați instrucțiunile de la capitolul "Întreținere" în situația unei defecțiuni.**

CONTROALE

Motocicleta este controlată doar cu mâinile.

PARTEA DREAPTĂ A GHIDONULUI

- Mânerul/Accelerația – viteza este controlată de la mânerul drept
- Maneta pentru discul de frână din față – frânează roata din față.
- Indicatorul de încărcare al bateriei – 3 lumini LED; verde = MAX (încărcare completă), galben = MID (încărcare suficientă), roșu = LOW (baterie descărcată). Dacă lumina roșie este aprinsă, trebuie să încărcați bateria imediat și să nu continuați să utilizați produsul.

PARTEA STÂNGĂ A MÂNERULUI

- **Mâner**
- Maneta pentru discul de frână din spate – frânează roata din spate.

COMUTATOR PRINCIPAL

Mânerul comutatorului este localizat sub rezervor.

Activarea comutatorului principal este indicat pe baterie, în partea dreaptă a mânerului pornit.

LIMITATORUL DE VITEZĂ

Comutatorul în 3 etape este localizat pe rezervorul din partea din față a scaunului.

Viteza este selectată cu ajutorul literelor.

- M: Viteză maximă – aprox. 16 km/h
- H: Viteză maximă care poate fi atinsă – aprox. 24 km/h
- L: Cea mai mică viteză care poate fi atinsă – aprox. 8 km/h

Activați întotdeauna limitatorul când comutatorul principal este oprit.

UTILIZARE

- Setați modul de limitare dorit
- Porniți de la comutatorul principal
- Trageți cu atenție mânerul de accelerație către dvs. Motocicleta va începe să se deplaseze.
- Opriți-l eliberând mânerul de accelerație.
- Utilizați manetele de frână pentru a opri rapid. Dreapta – frâna din față. Stânga – frâna din spate.

Roțile se pot "clătina" ușor la viteze mai mari.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

ATENȚIE! Nu porniți motorul dacă bateria încă se încarcă.

NOTĂ: *Bateria nu se încarcă în timpul utilizării!*

Pentru a asigura o durată lungă de viață a bateriei, aceasta trebuie întreținută corespunzător. Bateria trebuie încărcată în următoarele situații:

- Înainte de prima utilizare a produsului;
- Dacă produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp (> 2 luni);
- Înainte de a porni produsul după o perioadă lungă în care nu a fost utilizat.

ATENȚIE! Bateria descărcată trebuie încărcată în cel mai scurt timp. Nerespectarea instrucțiunilor de încărcare poate deteriora permanent celulele bateriei din cauza unei descărcări totale. O dată la 12 luni, înlocuiți bateria cu una nouă, originală.

ATENȚIE! Încărcarea bateriei trebuie realizată doar cu încărcătorul furnizat ca accesoriu. Alte sisteme de încărcare pot deteriora permanent bateria.

ATENȚIE! În timpul încărcării, bateria produce gaze explozive și toxice. Încărcați bateria într-o încăpere ventilată. FUMATUL ȘI UTILIZAREA FOCULUI DESCHIS SUNT INTERZISE!

NOTĂ: *Nu porniți motorul dacă bateria nu este încărcată complet!*

- Încărcătorul trebuie utilizat doar în condiții normale, în interior; nu-l expuneți la umezeală, ploaie sau temperaturi extreme.
- Nu utilizați niciodată alt cablu sau transformator decât cele furnizate în original cu încărcătorul.
- Bateria și încărcătorul se pot încălzi în timpul încărcării și în mod deosebit când este utilizat curent de încărcare de o putere mai mare. Acest lucru nu reprezintă un defect.
- Deconectați încărcătorul de la priză și de la produs când nu sunt utilizate.

PRIZA DE ÎNCĂRCARE

- Conectorul de încărcare este situat sub carcasa din partea dreaptă, sub rezervor.

ATENȚIE! NU UTILIZAȚI NICIODATĂ ALT ÎNCĂRCĂTOR DECÂT CEL ORIGINAL PENTRU ÎNCĂRCARE!

PROCEDURA DE ÎNCĂRCARE

- Conectați mufa încărcătorului la adaptorul acestuia.
- Conectați încărcătorul la priză. Tensiunea la priză trebuie să se potrivească cu tensiunea afișată pe încărcător.
- Timpul de încărcare este afectat de nivelul de descărcare și capacitatea bateriei. Încărcarea unei baterii descărcate complet poate dura până la 10 ore.

ALARMA ÎNCĂRCĂTORULUI

- Bateria se încarcă – lumina este roșie.
- Bateria este încărcată complet – lumina este verde.

ÎNTREȚINERE

O bună întreținere este esențială pentru utilizarea în siguranță, economică și fără defecțiuni a produsului.

ATENȚIE! Vă recomandăm să duceți produsul într-un centru de service autorizat pentru orice reparație sau înlocuire de piese. Dacă alegeți să faceți dvs. mici reparații, toate piesele de schimb trebuie să fie originale, de același model și instalate în aceeași poziție. Alte piese pot să nu furnizeze puterea necesară, pot deteriora produsul și cauza leziuni. În situația unei operațiuni de service necorespunzătoare, vă veți pierde garanția!

- Verificați cu regularitatea ca toate conexiunile să fie bine strânse.
- Curățați produsul doar cu o cârpă umedă. Nu-l scufundați și nu-l pulverizați niciodată cu apă de la furtun.
- Nu utilizați materiale abrazive sau chimicale.
- Depozitați produsul într-un loc uscat, protejat de intemperii.
- Dacă produsul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, îndepărtați bateria și depozitați-o în așa fel încât să nu fie la îndemâna copiilor, pe o suprafață neconductoare.
- Bateria trebuie să fie încărcată complet, în caz contrar se va deteriora și nu mai poate fi încărcată.
- **Bateria trebuie încărcată cel puțin o dată pe lună când produsul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp.**
- **Pentru a utiliza produsul la potențialul său maxim, bateria trebuie înlocuită cu una nouă o dată la 12 luni.**

AJUSTAREA TENSIUNII LANȚULUI

Verificați și lubrifiați lanțul cu regularitate pentru a asigura o durată de viață prelungită.

Ajustați tensiunea lanțului în felul următor:

Detashați carcasa lanțului.

- Destrângeți piulița axului roții din spate
- Destrângeți șurubul șublerului frânei din spate
- Setează tensiunea dorită utilizând piulițele de tensionare. Acordați atenție, întrucât trebuie să fie aceeași pe ambele părți.

- Strângeți cu atenție toate piulițele și șuruburile destrânse, verificați alinierea roții și atașați carcasa lanțului la loc.

AJUSTAREA CABLULUI DE FRÂNĂ

- Pentru a ajusta tensiunea cablului, înșurubați capătul cablului în/de la maneta de frână. Dacă performanțele de frânare sunt insuficiente, va fi necesar să scurtați cablul pe cealaltă parte, chiar la frână.
- Destrângeți șurubul ce securizează cablul și trageți de cablu pentru a nu fi prea strâns.
- Strângeți la loc șurubul și ajustați cu grijă de la mâner.

AJUSTAREA PLĂCUȚEI DE FRÂNĂ

Dacă plăcuțele de frână sunt fixate strâns pe discul de frână, trebuie să le ajustați.

- Centrați plăcuțele pentru ca distanța dintre plăcuțe și disc este aceeași peste tot, destrângând/strângând capurile de fixare.

PRESIUNEA ÎN PNEURI

Asigurați-vă că există o presiune corectă în pneuri. Dacă presiunea aerului este prea scăzută, pneul se poate deteriora sau aluneca. O presiune prea mare poate avea ca rezultat ruperea pneului. Presiunea corectă este afișată pe partea laterală a pneului.

Utilizați o pompă cu un manometru pentru a umfla pneurile.

DEPANARE

Notă: *Risc de accidentare! Reparațiile necorespunzătoare pot face ca produsul să funcționeze nesigur. Acest lucru vă pune în pericol pe dvs. și mediul în care vă aflați.*

Defecțiunile sunt deseori cauzate de defecte minore. Puteți remedia cu ușurință majoritatea dintre acestea. Vă rugăm să consultați tabelul ce urmează înainte de a contacta un service autorizat. Veți economisi astfel timp și, probabil, bani.

Problema	Cauza	Remedierea
Motocicleta nu se deplasează	Siguranță arsă din cauza suprasolicitării	Înlocuiți siguranța arsă cu una nouă.
	Fire sau conectori slăbiți	Verificați și strângeți toate firele și conectorii
	Baterie descărcată	O baterie veche sau care nu este întreținută corespunzător poate fi descărcată.
	Baterie încărcată insuficient	Încărcați bateria conform instrucțiunilor
	Întreprătorul nu funcționează	Încărcătorul trebuie verificat, reparat sau înlocuit într-un service autorizat.
	Întreprător sau motor	Acesta trebuie verificat, reparat sau înlocuit într-

	deteriorat/defect	un service autorizat.
Motocicleta funcționa, dar s-a oprit brusc	Fire sau conectori destrânși	Verificați și strângeți toate firele și conectorii
	Întreprătorul de circuit este declanșat	Întreprătorul de circuit se poate declanșa și poate opri produsul, dacă este suprasolicitat sau condițiile de utilizare sunt prea dificile. Întreprătorul se va reseta automat după câteva momente.
Timp de utilizare redus	Baterie încărcată insuficient	Încărcați bateria conform instrucțiunilor
	Baterie încărcată excesiv	Aceasta trebuie verificată și înlocuită într-un service autorizat
	Bateria este veche și nu permite încărcarea completă	Înlocuiți bateria cu una nouă.
Motocicleta are performanțe scăzute	Baterie încărcată insuficient	Încărcați bateria conform instrucțiunilor
	Bateria trebuie încărcată	Încărcați bateria conform instrucțiunilor
	Bateria este veche și nu permite încărcarea completă	Înlocuiți bateria cu una nouă.
	Produsul este suprasolicitat	Nu suprasolicitați produsul, folosiți-l în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.
	Condițiile de utilizare sunt prea dificile.	Produsul este conceput pentru a fi utilizat în general pe o suprafață dreaptă. Nu folosiți produsul pe teren dificil sau în condiții dificile
Operare intermitentă	Fire sau conectori slăbiți	Verificați și strângeți toate firele și conectorii
	Întreprător sau motor deteriorat/defect	Acesta trebuie verificat, reparat sau înlocuit într-un service autorizat.
Motorul (cutia de viteze) face zgomot puternic (pocnituri, frecare, etc.)	Motorul sau cutia de viteze este deteriorat/ă.	Acesta trebuie verificat, reparat sau înlocuit într-un service autorizat.
Încărcătorul se încălzește în timpul încărcării	Acest lucru este obișnuit.	Nu necesită o acțiune.

Dacă nu puteți remedia singur problema, contactați un service autorizat. Vă rugăm să țineți cont de faptul că orice reparație necorespunzătoare va duce la anularea garanției și la costuri suplimentare.

INFORMAȚII TEHNICE ȘI ALE CONSUMATORULUI

LOCAȚIA NUMĂRULUI DE SERIE

Înregistrați numărul de serie al motorului în spațiul de mai jos. Veți avea nevoie de această informație atunci când comandați piese și atunci când se fac anchete tehnice sau de garanție.

Număr serie motor: _____

SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB

- Asigurați-vă că produsul este reparat de un personal de reparații calificat, utilizând numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței produsului.
- Dacă aveți nevoie de sfaturi tehnice, reparații, piese de schimb originale, contactați cel mai apropiat service autorizat WERCO. Pentru informații cu privire la locații de servicii, vizitați **www.hecht.cz**
- Atunci când comandați piese de schimb, vă rugăm să menționați numărul produsului; acesta poate fi găsit la **www.hecht.cz**

DEBARASARE

- Debarasați jucăria, bateria, accesoriile și ambalajul în conformitate cu cerințele de protecție a mediului la un centru de reciclare colector.
- Această jucărie nu aparține deșeurilor menajere. Protejați mediul și debarasați produsul la un punct de colectare, unde vor fi primite gratuit. Pentru mai multe informații vă rugăm să contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare. Depozitarea necorespunzătoare poate fi pedepsită în conformitate cu reglementările naționale.
- Bateria conține substanțe toxice. Materialele toxice trebuie debarasate într-un anumit mod, pentru a preveni contaminarea mediului înconjurător. Duceți bateriile uzate la un centru de reciclare. Nu debarasați bateria împreună cu resturile menajere, în foc sau apă.

GARANȚIA PRODUSULUI


- Pentru acest produs, oferim o garanție și ne asumăm responsabilitatea legală pentru defecte, timp de **24 de luni de la livrarea produsului**.
- Pentru **uz corporativ, comercial, urban și altele decât utilizarea privată**, este valabilă o garanție a calității și ne asumăm responsabilitatea pentru produse conform Codului Civil.
- Toate produsele sunt proiectate pentru uz casnic, dacă nu există o altă informație în manualul de instrucțiuni sau în descrierea de funcționare. Atunci când se utilizează altfel sau fără să se țină cont de manualul de instrucțiuni, cererea nu este recunoscută ca fiind legitimă.
- Alegerea unui produs necorespunzător și faptul că produsul nu îndeplinește cerințele dumneavoastră, nu poate fi un motiv de plângere.
- Cumpărătorul are dreptul de a solicita vânzătorului verificarea funcționalității produsului și să fie familiarizat cu utilizarea sa.
- O condiție prealabilă primirii cererilor de garanție este ca instrucțiunile de funcționare, service, curățenie, depozitare și întreținere să fi fost respectate.
- Deteriorările cauzate de uzură fizică și fisuri, suprasolicitare, utilizare incorectă sau intervenții neautorizate, sunt excluse de la garanție.
- Garanția nu acoperă uzura și fisurile cauzate de uzura normală și acele componente considerate ca fiind consumabile (de exemplu: tarife de service, filtre, lame, curele trapezoidale și curelele dințate, lanțuri, piese din carbon, garnituri, bujii, etc).
- Garanția nu acoperă uzura produselor sau componentelor cauzată de o utilizare normală a acestora (de exemplu: baterie slabă sau reducerea capacității bateriei după o durată de funcționare normală de 6 luni) și alte componente supuse uzurii normale.
- Pentru bunurile vândute la un preț redus, garanția nu acoperă defectele pentru care prețul a fost negociat.

- Daunele cauzate de defecte ale materialelor sau o eroare a producătorului vor fi remediate gratuit printr-o înlocuire sau reparație. Se presupune în acest caz că produsul revine la centrul nostru în întregime și cu dovada cumpărării.
- Curățarea, întreținerea, verificarea și ajustarea nu sunt incluse în actul de garanție și sunt servicii contra cost.
- Reparațiile care nu fac obiectul garanției, se pot face în centrul nostru de service, contra cost. Centrul nostru de service va fi bucuros să vă elaboreze un buget al costurilor.
- Vom lua în considerare numai produsele care au fost livrate curate, complete, cu condiția ca acestea să fie ambalate corespunzător și achitate. Produsele trimise ca bunuri neplătite, voluminoase, cu transport special, nu vor fi acceptate.
- În cazul unei solicitări de garanție justificată, vă rugăm să contactați centrul nostru de service. Acolo veți primi informații suplimentare cu privire la prelucrarea cererilor.
- Informații despre locațiile de service se găsesc la www.hecht.cz
- Vă debarasăm gratuit vechile dumneavoastră produse electrice.

CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

Numele produsului*	
Model*	
Data achiziției*	
Nr. de serie al produsului*	
Data de fabricație a bateriei*	
Cumpărător (nume, numele companiei), adresă *	
Confirm că am primit produsul complet funcțional împreună cu instrucțiuni și dovada de cumpărare de la un dealer oficial autorizat HECHT MOTORS și accept termenii acestei garanții.	
* A se completa de către vânzător	
Semnătura cumpărătorului/	Ștampila și semnătura/
<p align="center">Service Central/ CENTRÁLNÍ SERVIS / CENTRÁLNY SERVIS / SERWIS CENTRALNY HECHT MOTORS. s r.o., U Mototechny 131, 251 62 Tehovec, Tel: +420 323 601 347, Fax: +420 323 661 348, www.hecht.cz, servis@hecht.cz HECHT SK, spol. s r.o., Letisková 20, 971 01 Prievidza, Tel: +421 46 542 03 20, Fax: +421 46 542 72 07, www.hecht.sk, reklamacie@hecht.sk HECHT Polska sp. z o.o., ul. Mickiewicza 54, 66-450 Bogdaniec, Tel: 48 957 117 140, Fax: 48 957 117 141, www.hechtpolska.pl, info@hechtpolska.pl HECHT HUNGARY Kft., II. Rakoczi Ferenc ut 323, 1214 Budapest, www.hecht.hu</p>	

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE


Noi, producătorul și deținătorul documentelor pentru eliberarea acestei "Declarații de conformitate":
HECHT MOTORS. s r.o., Za mlýnem 25/1562, 147 00 Praha 4, Czech Republic, IČO 61461661
Declarăm pe propria răspundere următoarele:
Produsul:
Motocicletă cu acumulator
Imagine produs:

Denumire comercială și tip
HECHT 54500
Model:
HP110E
Numărul de serie:
201800001 - 201899999
Procedura utilizată pentru stabilirea conformității
În conformitate cu Directiva 2006/42/EC
Această declarație a fost emisă pe baza certificatului și a protocoalelor de măsurare aparținând de:
SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd., P.R.C.; Beide (UK) Product Service Limited, P.R.C.; TUV SUD Product Service GmbH, Germany; Shenzhen NTEK Testing Technology Co., Ltd., P.R.C.
Această declarație de conformitate este emisă în conformitate cu
Directivele UE:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU
Următoarele norme armonizate sunt utilizate pentru garanție conformității, împreună cu normele și reglementările naționale:
EN 12100: 2010; EN 61000-3-2: 2014; EN 61000-3-3: 2013; EN 15194: 2009; EN 60335-1: 2010; EN 62233: 2008; EN 55014-1: 2006; EN 55014-2: 1997; EN 55012: 2007; EN 61000-6-1: 2007
Confirmăm prin prezenta că:
- Acest produs, definit de datele menționate, este în conformitate cu cerințele de bază menționate în reglementările guvernamentale și cerințele tehnice și este sigur pentru funcționarea obișnuită, pentru utilizarea determinat de producător
- Au fost luate măsuri pentru a asigura conformitatea tuturor produselor introduse pe piață cu documentația tehnică și cerințele reglementărilor tehnice
În Praga, la data de
26.03.2018
Nume
Rudolf Runštuk
Titlu: Director executiv

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Noi, producătorul și deținătorul documentelor pentru eliberarea acestei "Declarații de conformitate":
HECHT MOTORS. s r.o., Za mlýnem 25/1562, 147 00 Praha 4, Czech Republic, IČO 61461661
Declarăm pe propria răspundere următoarele:
Produsul:
Motocicletă cu acumulator
Imagine produs:

Denumire comercială și tip
HECHT 54501
Model:
HP110E
Numărul de serie:
201800001 - 201899999
Procedura utilizată pentru stabilirea conformității
În conformitate cu Directiva 2006/42/EC
Această declarație a fost emisă pe baza certificatului și a protocoalelor de măsurare aparținând de:
SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd., P.R.C.; Beide (UK) Product Service Limited, P.R.C.; TUV SUD Product Service GmbH, Germany; Shenzhen NTEK Testing Technology Co., Ltd., P.R.C.
Această declarație de conformitate este emisă în conformitate cu Directivele UE:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU
Următoarele norme armonizate sunt utilizate pentru garanție conformității, împreună cu normele și reglementările naționale:
EN 12100: 2010; EN 61000-3-2: 2014; EN 61000-3-3: 2013; EN 15194: 2009; EN 60335-1: 2010; EN 62233: 2008; EN 55014-1: 2006; EN 55014-2: 1997; EN 55012: 2007; EN 61000-6-1: 2007
Confirmăm prin prezenta că:
- Acest produs, definit de datele menționate, este în conformitate cu cerințele de bază menționate în reglementările guvernamentale și cerințele tehnice și este sigur pentru funcționarea obișnuită, pentru utilizarea determinat de producător
- Au fost luate măsuri pentru a asigura conformitatea tuturor produselor introduse pe piață cu documentația tehnică și cerințele reglementărilor tehnice
În Praga, la data de
26.03.2018
Nume
Rudolf Runštuk
Titlu: Director executiv

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Noi, producătorul și deținătorul documentelor pentru eliberarea acestei "Declarații de conformitate":
HECHT MOTORS. s r.o., Za mlýnem 25/1562, 147 00 Praha 4, Czech Republic, IČO 61461661
Declarăm pe propria răspundere următoarele:
Produsul:
Motocicletă cu acumulator
Imagine produs:

Denumire comercială și tip
HECHT 54502
Model:
HP110E
Numărul de serie:
201800001 - 201899999
Procedura utilizată pentru stabilirea conformității
În conformitate cu Directiva 2006/42/EC
Această declarație a fost emisă pe baza certificatului și a protocoalelor de măsurare aparținând de:
SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd., P.R.C.; Beide (UK) Product Service Limited, P.R.C.; TUV SUD Product Service GmbH, Germany; Shenzhen NTEK Testing Technology Co., Ltd., P.R.C.
Această declarație de conformitate este emisă în conformitate cu
Directivele UE:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU
Următoarele norme armonizate sunt utilizate pentru garanție conformității, împreună cu normele și reglementările naționale:
EN 12100: 2010; EN 61000-3-2: 2014; EN 61000-3-3: 2013; EN 15194: 2009; EN 60335-1: 2010; EN 62233: 2008; EN 55014-1: 2006; EN 55014-2: 1997; EN 55012: 2007; EN 61000-6-1: 2007
Confirmăm prin prezenta că:
- Acest produs, definit de datele menționate, este în conformitate cu cerințele de bază menționate în reglementările guvernamentale și cerințele tehnice și este sigur pentru funcționarea obișnuită, pentru utilizarea determinat de producător
- Au fost luate măsuri pentru a asigura conformitatea tuturor produselor introduse pe piață cu documentația tehnică și cerințele reglementărilor tehnice
În Praga, la data de
26.03.2018
Nume
Rudolf Runštuk
Titlu: Director executiv